

F

## NOTICE D'UTILISATION

**Aktimed GRID TAPE CLASSIC** est une bande en polyuréthane avec un adhésif à base d'acrylate.

### DOMAINES D'APPLICATION

- Bandage de point douloureux, de déclenchement et d'acupuncture\*)

### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Le produit est destiné à un usage unique.
- Il est recommandé de confier la pose à des personnes formées telles qu'un médecin, un praticien de santé ou un physiothérapeute.
- Dégraisser la peau avant d'appliquer le bandage adhésif quadrillé.
- L'adhésif fait effet sous l'action de la chaleur.
- La bande doit être appliquée 20 à 30 minutes avant l'activité physique.
- Elle peut parfois causer une irritation de la peau. Dans ce cas, retirez immédiatement la bande.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- En cas d'allergie à l'un des composants, ne pas utiliser la bande adhésive ou faire tout d'abord un essai sur une petite surface de peau!
- Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes ou des lésions cutanées!
- En cas de réactions cutanées telles que des démangeaisons ou des rougeurs, retirez immédiatement le bandage!
- Les femmes enceintes doivent demander conseil auprès de leur médecin avant application!
- Tenir hors de portée des enfants!

\*) Les effets n'ont pas été scientifiquement prouvés

F

### DURÉE D'APPLICATION

La bande peut rester en place jusqu'à 6 jours sur la peau.

### COMPOSITION

80 % polyester, 15 % polyuréthane, 5 % acrylate.

### DONNÉES TECHNIQUES

Un paquet contient 20 feuilles comprenant chacune un nombre différent de bandes adhésives, selon leur format:

- **petit:** 2,1 cm x 2,7 cm - 9 par feuille
- **moyen:** 2,8 cm x 3,6 cm - 6 par feuille
- **grand:** 4,4 cm x 5,2 cm - 2 par feuille

Conserver dans un endroit frais, sec et à l'abri des rayons directs du soleil, entre 8° et 25° C.

CE : conforme à la directive 93/42/CEE de l'UE pour les dispositifs médicaux.



Aktimed GmbH, Theaterstr. 18, 69117 Heidelberg, Allemagne  
www.aktimed-tape.de

I

## INFORMAZIONI D'USO

**Aktimed GRID TAPE CLASSIC** è un cerotto reticolato a base di poliuretano con adesivo acrilico.

### INDICAZIONI TERAPEUTICHE

- Cerotto per dolori, trigger e agopuntura\*)

### MODALITÀ D'USO

- Il prodotto è monouso.
- L'applicazione è raccomandata da personale qualificato come medico, naturopata o fisioterapista.
- Prima di applicare il cerotto reticolato sgrassare la pelle.
- La colla diventa adesiva grazie al calore.
- Il cerotto deve essere applicato 20-30 minuti prima dell'attività fisica.
- Occasionalmente può causare irritazione alla pelle. In questo caso, rimuovere immediatamente il cerotto.

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- In caso di allergia a uno qualsiasi degli ingredienti non utilizzare il cerotto oppure testarlo prima su una piccola area di pelle!
- Non attaccare su ferite aperte e lesioni della pelle!
- In caso di reazioni cutanee come prurito o arrossamento, rimuovere immediatamente il cerotto!
- Le donne incinte possono applicare il cerotto solo dopo aver consultato il medico curante!
- Tenere fuori dalla portata dei bambini!

\*) Gli effetti non sono stati scientificamente dimostrati

I

### DURATA APPLICAZIONE

Il cerotto dura fino a 6 giorni sulla pelle.

### INGREDIENTI

80% poliestere, 15% poliuretano, 5% acrilato.

### DATI TECNICI

Un pacchetto contiene 20 fogli, ciascuno con un numero diverso di cerotti a seconda delle dimensioni dei cerotti:

- **Piccolo:** 2,1 cm x 2,7 cm - un foglio contiene 9 cerotti
- **Medio:** 2,8 cm x 3,6 cm - un foglio contiene 6 cerotti
- **Grande:** 4,4 cm x 5,2 cm - un foglio contiene 2 cerotti

Fresco, asciutto e protetto dalla luce solare diretta conservare tra 8° C e 25° C.

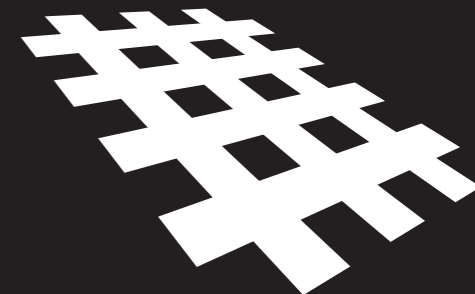
CE: Conforme alla Direttiva UE 93/42/CEE per i dispositivi medici.



Aktimed GmbH, Theaterstr. 18, 69117 Heidelberg, Germania  
www.aktimed-tape.de

**Aktimed**  
GRID TAPE CLASSIC

**GRID TAPE**  
CLASSIC



D E F I

D

## GEBRAUCHSINFORMATIONEN

**Aktimed GRID TAPE CLASSIC** ist ein Tape in Gitterform auf Basis von Polyurethan mit einem Acrylatkleber.

### ANWENDUNGSGEBIETE

- Schmerz-, Trigger- und Akupunkturpunkt-Taping\*)

### ANWENDUNGSHINWEISE

- Das Produkt ist für den einmaligen Gebrauch bestimmt.
- Empfohlen wird die Anlage durch geschulte Personen wie Arzt, Heilpraktiker oder Physiotherapeut.
- Vor dem Aufbringen der Gitterpflaster die Haut entfetten.
- Kleber entfaltet seine Klebewirkung durch Wärmeeinwirkung.
- Das Tape sollte 20-30 Minuten vor sportlicher Aktivität angelegt werden.
- Es kann gelegentlich zu Hautirritationen kommen. In diesem Fall umgehend das Tape entfernen.

### SICHERHEITSHINWEISE

- Bei Allergie gegen einen der Inhaltsstoffe Tape nicht verwenden oder zunächst an einer kleinen Hautstelle testen!
- Nicht auf offene Wunden und Hautverletzungen kleben!
- Bei Hautreaktionen wie Juckreiz oder Rötungen das Tape sofort entfernen!
- Schwangere dürfen das Tape nur nach Rücksprache mit dem behandelnden Arzt anlegen!
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

\*) Wirkungen sind nicht wissenschaftlich bewiesen

D

### ANWENDUNGSDAUER

Das Tape hält bis zu 6 Tagen auf der Haut.

### INHALTSTOFFE

80% Polyester, 15% Polyurethan, 5% Acrylat.

### TECHNISCHE DATEN

Eine Packung enthält jeweils 20 Blätter mit je nach Größe der Tapes unterschiedlicher Anzahl an Tapes:

- **KLEIN:** 2,1 cm x 2,7 cm - ein Blatt enthält 9 Tapes
- **MITTEL:** 2,8 cm x 3,6 cm - ein Blatt enthält 6 Tapes
- **GROSS:** 4,4 cm x 5,2 cm - ein Blatt enthält 2 Tapes

Kühl, trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt zwischen 8°C und 25°C lagern.

CE: Konform gemäß EU Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte.



Aktimed GmbH, Theaterstr. 18, 69117 Heidelberg, Germany  
www.aktimed-tape.de

E

## PACKAGE INFORMATION LEAFLET

**Aktimed GRID TAPE CLASSIC** is a lattice-based tape based on polyurethane with an acrylic adhesive.

### APPLICATIONS

- Pain Point, Trigger Point and Acupuncture Point Taping\*)

### INDICATIONS FOR USE

- The product is intended for single use.
- Application is recommended by a trained person such as a doctor, naturopath or physiotherapist.
- Before applying the mesh plaster degrease the skin.
- Glue loses its adhesive power by heat.
- The tape should be applied 20-30 minutes before physical activity.
- It may occasionally cause skin irritation. In this case, immediately remove the tape.

### SAFETY INFORMATION

- In case of allergy to any of the ingredients do not use the tape or first test on a small area of skin!
- Do not adhere to open wounds or skin injuries!
- In the case of skin reactions such as itching or redness remove the tape immediately!
- Pregnant women may only apply the tape after consultation with the attending physician!
- Keep out of reach of children!

\*) Effects have not been scientifically proven

E

### APPLICATION TIME

The tape lasts up to 6 days on the skin.

### INGREDIENTS

80% polyester, 15% polyurethane, 5% acrylate.

### TECHNICAL DATA

One pack contains 20 leaves each with different numbers of tapes depending on their size:

- **SMALL:** 2.1 cm x 2.7 cm - one sheet contains 9 tapes
- **MEDIUM:** 2.8 cm x 3.6cm - one sheet contains 6 tapes
- **LARGE:** 4.4 cm x 5.2cm - one sheet contains 2 tapes

Store in a dry and cool place away from sunlight.  
Store between 8° C and 25° C.

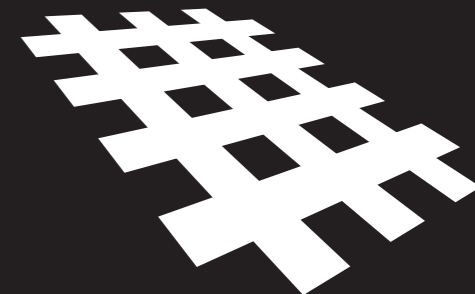
CE: conforms to EU Directive 93/42/EEC for medical products.



Aktimed GmbH, Theaterstr. 18, 69117 Heidelberg, Germany  
www.aktimed-tape.de

**Aktimed**  
GRID TAPE CLASSIC

**GRID TAPE**  
CLASSIC



D E F I